



天津泰達生物醫學工程股份有限公司
Tianjin TEDA Biomedical Engineering Company Limited
(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
(股份代號：8189)

凝聚新力量
開拓新里程



2012年第三季度報告

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)的特色

創業板的定位，乃為相比起其它在本交易所上市的公司帶有較高投資風險的公司提供一個上市的市場。有意投資的人士應瞭解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較高風險及其它特色表示創業板較適合專業及其它老練投資者。

由於創業板上市公司新興的性質所然，在創業板買賣的證券可能會較於主板買賣之證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

香港交易及結算有限公司及香港聯合交易所有限公司對本報告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本報告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本報告的資料乃遵照《香港聯合交易所有限公司的創業板證券上市規則》而刊載，旨在提供有關天津泰達生物醫學工程股份有限公司的資料；天津泰達生物醫學工程股份有限公司的董事願就本報告的資料共同及個別地承擔全部責任。天津泰達生物醫學工程股份有限公司各董事在作出一切合理查詢後，確認就其所知及所信，本報告所載資料在各重要方面均屬準確完備，沒有誤導或欺詐成分，且並無遺漏任何事項，足以令致本報告或其所載任何陳述產生誤導。

摘要

- 截至二零一二年九月三十日止九個月，本集團整體營業額為人民幣484,777,199元，與去年同比增長14.1%。
- 截至二零一二年九月三十日止九個月，本集團綜合毛利額為人民幣82,449,554元，與去年同比增加4.9%。
- 截至二零一二年九月三十日止九個月，本公司股權持有人應佔盈利為人民幣5,332,885元(二零一一年九月三十日：人民幣7,569,907元)，每股盈利人民幣0.38分(二零一一年九月三十日：人民幣0.53分)。
- 董事會不建議派付截至二零一二年九月三十日止九個月之股息。

第三季度業績(未經審核)

天津泰達生物醫學工程股份有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈，本公司及其附屬公司(下文統稱為「本集團」)截至二零一二年九月三十日止九個月的未經審核業績，連同二零一一年同期的比較數字如下：

簡明綜合損益賬

	附註	截至九月三十日止九個月		截至九月三十日止三個月	
		二零一二年 (未經審核) 人民幣	二零一一年 (未經審核) 人民幣	二零一二年 (未經審核) 人民幣	二零一一年 (未經審核) 人民幣
營業額	2	484,777,199	425,044,315	162,683,800	171,054,978
銷售成本		(402,327,645)	(346,441,380)	(131,168,442)	(138,616,083)
毛利		82,449,554	78,602,935	31,515,358	32,438,895
其他收入及淨收益		798,937	829,270	313,389	102,354
銷售及分銷成本		(35,606,293)	(29,805,966)	(14,027,902)	(9,593,690)
研發及行政開支		(36,000,497)	(32,188,315)	(12,384,554)	(14,759,457)
融資成本		(5,376,244)	(5,089,281)	(1,870,490)	(1,594,125)
除稅前溢利		6,265,457	12,348,643	3,545,801	6,593,977
所得稅	3	(352,060)	(628,763)	(333,639)	(103,982)
期內溢利及全面收益額		5,913,397	11,719,880	3,212,162	6,489,995
以下人士應佔：					
本公司擁有人		5,332,885	7,569,907	2,627,402	4,441,088
非控股權益		(580,512)	(4,149,973)	(584,760)	(2,048,907)
		5,913,397	11,719,880	3,212,162	6,489,995
每股盈利—基本(人民幣)		0.38分	0.53分	0.19分	0.31分

附註：

1. 呈報基準

儘管本集團截至二零一二年九月三十日錄得累計虧損人民幣61,371,866元，財務報表乃按持續經營基準及本集團將繼續持續經營的假設編製。本集團是否能持續經營，取決於本集團日後是否能成功營運，以及本集團是否能重續或替換其到期銀行融資。因此，董事已按持續經營基準編製截至二零一二年九月三十日止九個月的未經審核季度業績。

本集團已根據歷史成本法慣例及按照香港財務報告準則、香港公認會計原則、香港公司條例的披露規定及聯交所創業板證券上市規則(「創業板上市規則」)編製財務報表。所採納的主要會計政策與編製本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度的年度財務報表所採用的會計政策貫徹一致。

2. 營業額

本集團營業額主要來自銷售肥料產品及健康食品。

本集團按分類劃分的營業額分析如下：

	截至九月三十日止九個月		截至九月三十日止三個月	
	二零一二年 人民幣	二零一一年 人民幣	二零一二年 人民幣	二零一一年 人民幣
營業額				
肥料產品	423,415,890	347,830,399	134,235,419	140,714,717
健康食品	61,361,309	77,213,916	28,448,381	30,340,261
	484,777,199	425,044,315	162,683,800	171,054,978

3. 稅項

(a) 企業所得稅(「企業所得稅」)

根據於二零零八年一月一日起生效的新中國企業所得稅法，內資企業及外資企業按統一稅率25%繳納企業所得稅。於二零零七年三月十六日前成立且根據現行稅法及行政規例合資格享有優惠稅率的企業，須根據國務院規例於五年過渡期間(直至二零一二年止)逐步按新稅率繳稅。因此，本公司及山東海得斯肥業有限公司(「山東海得斯」)可於過渡期間繼續享有優惠稅率，故本年度須按稅率25%繳納企業所得稅(二零一一年：24%)。

由於本公司於期內並無應課稅收入，故並無就任何企業所得稅作出撥備(二零一一年：無)。

於二零零九年六月八日，天津阿爾發保健品有限公司(「阿爾發」)獲批准成為高新技術企業，故於二零零九年六月八日至二零一二年六月七日期間有權按15%的優惠稅率(二零一一年：15%)繳稅。自二零一二年六月八日起，阿爾發按統一稅率25%繳納企業所得稅。由於阿爾發於期內並無應課稅收入，故並無就任何企業所得稅作出撥備。

由於山東海得斯於期內並無應課稅收入，故並無就任何企業所得稅作出撥備(二零一一年：無)。

於二零一一年十月十三日，廣東福利龍複合肥有限公司(「廣東福利龍」)獲批准成為高新技術企業，故於二零一一年一月一日至二零一三年十二月三十一日期間有權按15%(二零一一年：15%)的優惠稅率繳稅。

(b) 所得稅開支

	截至九月三十日止九個月	
	二零一二年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元
即期稅項		
香港	無	無
其他司法權區	352	629

由於本公司於截至二零一二年九月三十日止期間並無於香港進行任何業務，故期內之香港所得稅開支為零(二零一一年九月：無)。截至二零一二年九月三十日止期間之中國所得稅開支為人民幣352,060元(二零一一年九月：人民幣628,763元)。

期內開支與收益表所示溢利之對賬如下：

	截至九月三十日止九個月	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
除稅前溢利	6,265	12,349
按企業所得稅率25%計算之稅項	1,566	3,087
稅率差額	(555)	(875)
免稅期之影響		
綜合計算稅項虧損之影響	(659)	(1,583)
釐定應課稅溢利不可扣減開支之稅項影響	-	-
期內稅項開支	352	629

4. 每股溢利

截至二零一二年九月三十日止九個月，每股溢利乃按本集團股權持有人應佔溢利人民幣5,332,885元(二零一一年九月：溢利人民幣7,569,907元)除本公司已發行股份總數1,420,000,000股(二零一一年九月：1,420,000,000股)計算。由於期內並無具潛在攤薄影響的股份，故並無呈列每股攤薄溢利。

股息

董事會不建議就截至二零一二年九月三十日止九個月派付中期股息(二零一一年九月：無)。

儲備變動

	股本		股份溢價		盈餘儲備		資本儲備		累計虧損		總計	
	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣	人民幣
於一月一日結餘	142,000,000	142,000,000	75,816,410	75,816,410	2,385,483	1,515,000	2,541,404	2,541,404	(66,704,751)	(80,812,243)	156,038,546	141,060,571
截至三月三十一日止三個月 本公司股權持有人應佔 溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	1,100,197	797,921	1,100,197	797,921
於三月三十一日結餘	142,000,000	142,000,000	75,816,410	75,816,410	2,385,483	1,515,000	2,541,404	2,541,404	(65,604,554)	(80,014,322)	157,138,743	141,858,492
截至六月三十日止三個月 本公司股權持有人應佔 溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	1,605,286	2,330,898	1,605,286	2,330,898
於六月三十日結餘	142,000,000	142,000,000	75,816,410	75,816,410	2,385,483	1,515,000	2,541,404	2,541,404	(63,999,268)	(77,683,424)	158,744,029	144,189,390
截至九月三十日止三個月 本公司股權持有人應佔 溢利/(虧損淨額)	-	-	-	-	-	-	-	-	2,627,402	4,441,088	2,627,402	4,441,088
於九月三十日結餘	142,000,000	142,000,000	75,816,410	75,816,410	2,385,483	1,515,000	2,541,404	2,541,404	(61,371,866)	(73,242,336)	161,371,431	148,630,478

管理層討論與分析

業務回顧

本集團業務目前涉及兩大行業領域：一是生物複合肥產品，主要是以「福利龍」品牌為主包括用於促進各種糧食及果蔬等作物均衡生長的多系列生物複合肥料產品；二是健康食品，主要是以「阿爾發」品牌為主的多系列健康食品，包括具有調節血糖功能用於糖尿病人的保健食品及有利於人體健康的無糖食品等。

財務回顧

截至二零一二年九月三十日止九個月，本集團實現總營業額人民幣484,777,199元，與去年同比增加14.1%(二零一一年九月三十日：人民幣425,044,315元)；截至二零一二年九月三十日止三個月，本集團實現總營業額人民幣162,683,800元，與去年同比減少4.9%。從業務分類上看，截至二零一二年九月三十日止九個月，本集團實現複合肥產品營業額為人民幣423,415,890元，與去年同比增加21.7%(二零一一年九月三十日：人民幣347,830,399元)；本集團實現健康食品營業額為人民幣61,361,309元，與去年同比減少20.5%(二零一一年九月三十日：人民幣77,213,916元)，主要是由於國家對健康食品監管日趨嚴格，企業外加工產品明顯受限所致市場供應有所減少。

截至二零一二年九月三十日止九個月，本集團經營兩大業務綜合毛利額為人民幣82,449,554元，與去年同比增加4.9%(二零一一年九月三十日：人民幣78,602,935元)；本集團經營綜合毛利率為17.0%，與去年同比有所下降(二零一一年九月三十日：綜合毛利率為18.5%)，主要是由於原材料採購價格等生產成本有所提高所致。

本集團管理層面對今年嚴峻的經濟環境及市場形勢，積極開發一些新型產品投放市場，並適當加大市場推廣力度。截至二零一二年九月三十日止九個月，本集團銷售及分銷開支為人民幣35,606,293元，與去年同比增加19.5%(二零一一年九月三十日：人民幣29,805,966元)；研發與行政開支為人民幣36,000,497元，與去年同比增加11.8%(二零一一年九月三十日：人民幣32,188,315元)。於截至二零一二年九月三十日止九個月，本公司擁有人應佔溢利為人民幣5,332,885元，與去年同比減少29.6%(二零一一年九月三十日：人民幣7,569,907元)，本公司每股盈利人民幣0.38分，而去年同期每股盈利為人民幣0.53分。

業務展望

今年的化肥市場，上半年市場價格以穩定和上漲為主，下半年進入下跌通道。隨著中國經濟增長的步伐趨緩，供大於求也是化肥全行業面臨的主要問題。今年下半年供需矛盾將更加突出，秋冬季節國內化肥市場將以震盪下行為主，化肥行業將面臨產品高庫存、高成本、低售價、低銷量及資金緊缺等多重壓力。本集團面對不利市場局面，將積極開展以智龍活性肥料為代表的新型肥料技術創新，推進傳統化肥的改性和增效，實現肥料品種差異化，滿足不同作物、不同區域的作物需求，以進一步拓展肥料市場。

另外，我國健康食品市場蓄勢勃發，未來市場發展潛力具大。隨著我國健康食品產業技術發展水平的進一步提高和政策環境的進一步改善，都將推動我國健康食品產業的發展。日常消費主體的青年人將逐步成為今後我國健康食品的主要消費群體，健康食品市場有望在中老年人羣基礎上進一步擴容。本集團將抓住市場發展機遇，在遵守國家有關法律法規基礎上，進一步優化資源配置，以多種形式開展對外合作，以期進一步穩定和擴大市場佔有率。

董事及監事於股份、相關股份及債券中的權益及淡倉

於二零一二年九月三十日，本公司各董事及監事及彼等各自的聯繫人士，於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)中擁有以下權益：

於本公司每股面值人民幣0.1元的普通股的好倉：

董事／監事	個人	家族	公司	其它	總數	佔已發行 股本百分比
張春生先生	-	2,415,000 (附註1)	180,000,000 (附註2)	-	182,415,000	12.85%

附註1：張春生先生因彼之妻子金玲H股股份之個人權益，被視為擁有2,415,000股H股股份權益。

附註2：該等股份由深圳市翔永投資有限公司(「翔永投資」)持有，而張春生先生為翔永投資100%權益之實益擁有人，所有股份均為內資股。

除本段披露者外，截至二零一二年九月三十日，本公司董事、監事與其他高級行政人員概無於本公司或其任何相聯法團任何證券、相關股份及債券中，擁有(a)根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所的權益(包括彼等根據證券及期貨條例有關規定被當作或視作擁有的權益或淡倉)；或(b)根據證券及期貨條例第352條須載入該條例所述登記冊內的權益；或(c)已根據創業板上市規則第5.46至5.67條有關董事進行證券交易時須知會本公司及聯交所之規定知會本公司及聯交所的權益。

董事及監事購入股份的權利

於回顧期間內任何時間，本公司、其附屬公司或其控股公司概無訂立任何安排，致使本公司董事及監事或彼等各自的配偶或18歲以下子女可藉購入本公司股份而獲利。

主要股東

於二零一二年九月三十日，根據證券及期貨條例第336條須予存置的登記冊所記錄，以下人士(本公司董事及監事除外)於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部須知會本公司之權益及淡倉：

於本公司每股面值人民幣0.1元的普通股的好倉：

股東姓名／名稱	身份	普通股數目	股本百分比
天津泰達國際創業中心 (「創業中心」)	實益擁有人	200,000,000 (附註)	14.08%
深圳市翔永投資有限公司 (「翔永投資」)	實益擁有人	180,000,000 (附註)	12.68%
山東知農化肥有限公司 (「知農化肥」)	實益擁有人	170,000,000 (附註)	11.97%
東莞市綠野化肥有限公司 (「綠野化肥」)	實益擁有人	120,000,000 (附註)	8.45%

附註：所有股份均為內資股

除上文披露者外，於二零一二年九月三十日，根據證券及期貨條例第336條須予存置的登記冊所記錄，本公司董事並不知悉有任何其它人士(本公司董事及監事除外)，於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份及相關股份中，擁有已根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部知會本公司的權益及淡倉及／或直接或間接擁有附帶權利可於所有情況下在本公司股東大會投票的已發行股本5%或以上權益。

配售

參閱本公司於二零一二年二月十七日發佈公告及二零一二年五月二十四日發佈之本公司股東特別大會(「股東特別大會」)通告和通函(「通函」)，內容有關建議配售新配售H股、建議授出特別授權及建議修訂本公司之公司章程。根據股東特別大會之表決結果，上述決議案均獲正式通過(詳見本公司於二零一二年七月十日之股東特別大會及類別股東大會結果公告)。據此，配售代理(國信證券(香港)融資有限公司)已有條件地同意盡最大努力按配售價配售不超過192,500,000股H股。

投資者務請注意，除於股東特別大會及類別股東大會上獲股東批准外，配售仍須待通函「配售協議之條件」一段所載若干條件達成後，方可作實。

或然負債

截至二零一二年九月三十日，本公司就其附屬公司所獲授銀行貸款之抵押提供擔保而有或然負債人民幣43,000,000元(二零一一年九月三十日：人民幣34,000,000元)。

審核委員會

本公司審核委員會書面職權範圍訂明其權力及職責，其條文乃參考香港會計師公會刊發的「審核委員會成立指引」編製及採納。本公司的審核委員會為董事會與本公司核數師之間有關本集團核數範圍內事宜的重要橋樑，其亦檢討外部及內部審核效益以及內部監管及風險評估。本公司審核委員會由三名獨立非執行董事關彤先生、吳琛先生及曹凱教授組成，其中，關彤先生因具有專業的會計資格及審計經驗更獲委任為該委員會之主席。

審核委員會已審閱本集團截至二零一二年九月三十日止九個月的業績及第三季度報告。

購股權計劃

本公司的購股權計劃（「該計劃」）乃由本公司日期為二零零二年五月二十五日的股東決議案批准，有效期為十年，至二零一二年五月二十四日為止。於該計劃屆滿後，本公司並未批准任何新的購股權計劃。

於截至二零一二年九月三十日止九個月，本公司之董事或監事或僱員或該計劃的其他參與人士在該計劃餘下有效期內概無獲授可認購本公司H股的購股權。

管理層合約

於回顧期間，並無訂立或訂有關於本公司整體或任何重大部分業務的管理及行政合約。

競爭權益

於截至二零一二年九月三十日止九個月，本公司之董事、監事或管理層股東及彼等各自之聯繫人士（定義見創業板上市規則）並無與本集團業務存在或可能存在競爭，或存在或可能存在任何其它根據創業板上市規則須披露之利益衝突。

購買、出售或贖回證券

於回顧期間，本公司及其附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何股份。

企業管治常規

本公司董事會及管理層致力於制訂並貫徹良好的企業管治常規守則及程序。本公司所遵行的企業管治原則著重於行之有效的董事會、健全的內部監控，以及對全體股東的透明程度。截至二零一二年九月三十日止九個月內，本公司已應用創業板上市規則附錄十五之企業管治常規守則所載原則，並已遵守所有守則條文。

承董事會命
主席
王書新

中國天津

二零一二年十一月八日

於本報告日期，董事會由三名執行董事王書新先生、郝志輝先生及張春生先生；三名非執行董事馮恩慶先生、謝光北先生及歐林豐先生；以及三名獨立非執行董事關彤先生、吳琛先生及曹凱先生組成。

本報告將由其刊發日期起最少七日載於創業板網站www.hkgem.com「最新公司公告」頁內及本公司網站www.bioteda.com內。